



SANTA MARIA ADDOLORATA CATHOLIC CHURCH

528 North Ada Street
Chicago, IL 60642-6438
(312) 421-3122

<http://smacatholicchurch.com>

My Dear Brothers and Sisters,

We find ourselves journeying through a most uncommon Advent season. Despite the unique challenges presented by our current circumstances, our gaze remains fixed upon Christ.

These weeks leading to Christmas are a special time in which we prepare for our King, Jesus Christ, to be born anew in our hearts. This year, we are invited in a very special way to imitate the humility and trust of our Blessed Mother. In St. Luke's narrative of the Annunciation, Mary responds to the angel Gabriel with the words, "*Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word (Luke 1:38).*" We pray that, like Mary, we may be filled with courage to say yes even though we do not fully understand what will unfold before us.

Over the past couple of months, our parish has been living in confusing and challenging times. Like Mary, we have found our strength by embracing the Lord to carry on. And with the Holy Spirit guiding us, our Santa Maria Addolorata family continues to spread the Good News of Jesus Christ for one another and our surrounding community.

Our parish has adapted new ways to serve our community during these trying times by offering livestream Masses through our Facebook page and YouTube for large gatherings, Zoom Religious Ed classes, Zoom Baptismal classes & other virtual events. And we joyfully – and safely – celebrate Mass and the sacraments in our church thanks to the time and effort of so many staff and volunteers. To those of you who give so much of yourselves, thank you. You make it possible to worship together and serve together.

At the same time, with limitations on Mass attendance, our collections continue to suffer on a weekly basis. The contributions of parishioners at Christmas Eve and Christmas Day Masses constitute a sizable portion of our annual budget to fund vital ministries and areas of operation for our parish.

Therefore, **I humbly ask you to prayerfully consider making a one-time Christmas gift** to ensure that our parish ministries and operations can continue into the new year. You can send your gift to our parish office, or by simply going to <https://www.givecentral.org/location/369/allevents>. If you are unable to make a financial gift, I ask that you continue to pray for our Santa Maria Addolorata family.

I also invite you to give of your time to the extent you are able. We need additional volunteers to assist with Masses given the necessity to register, usher and clean the building, thus ensuring everyone's safety. To volunteer, please call the rectory office at 312.421.3122.

Please know that **you are a gift to our Santa Maria Addolorata family**. Your presence, whether in spirit or in person, mean more to our local Church than you can imagine.

May the Lord be with each one of you during the Advent and Christmas seasons. I continue to pray for you and ask that you continue to pray for me.

Merry Christmas and Happy New Year!

God Bless,

Rev. Firmo Mantovani, cs



SANTA MARIA ADDOLORATA CATHOLIC CHURCH

528 North Ada Street
Chicago, IL 60642-6438
(312) 421-3122

<http://smacatholicchurch.com>

Mis estimados hermanos y hermanas,

Estamos pasando por una temporada de Adviento poco común. A pesar de los desafíos únicos presentados por nuestras circunstancias actuales, nuestra mirada permanece fija en Cristo.

Estas semanas que llevan a la Navidad son un momento especial en el cual nos preparamos para nuestro Rey, Jesucristo, para nacer de nuevo en nuestros corazones. Este año, se nos invita de una manera muy especial a imitar la humildad y confianza de nuestra Santísima Madre. En la narración de San Lucas de la Anunciación, María responde al ángel Gabriel con las palabras: *"Yo soy la servidora del Señor, que se cumpla en mí lo que has dicho"* (Lucas 1:38). Oramos por que, igual que María, seamos llenados de valor para decir sí aunque no comprendamos completamente lo que se desarrollará ante nosotros.

Durante los últimos meses, nuestra parroquia ha estado viviendo en tiempos confusos y desafiantes. Igual que María, hemos encontrado nuestra fortaleza al abrazar al Señor para seguir adelante. Y con la guía del Espíritu Santo, nuestra familia de Santa Maria Addolorata continúa difundiendo la Buena Nueva de Jesucristo unos a otros y a nuestra comunidad circundante.

Nuestra parroquia ha adaptado nuevas maneras para servir a nuestra comunidad durante estos tiempos difíciles al transmitir misas en vivo a través de nuestra página de Facebook y YouTube para grandes reuniones, clases de educación religiosa Zoom, clases bautismales de Zoom y otros eventos virtuales. Y nosotros alegremente – y con seguridad – celebramos la misa y los sacramentos en nuestra iglesia gracias al tiempo y esfuerzo de tantos miembros del personal y voluntarios. Para aquellos de ustedes que dan tanto de ustedes mismos, gracias. Ustedes hacen que sea posible alabar y servir juntos.

Al mismo tiempo, con las limitaciones en la asistencia a la misa, nuestras colectas continúan sufriendo semanalmente. Las contribuciones de los feligreses en las misas de Nochebuena y Navidad constituyen una porción considerable de nuestro presupuesto anual para financiar ministerios y áreas de operación vitales para nuestra parroquia.

Por lo tanto, **con humildad les pido que devotamente consideren hacer una donación única de Navidad** para garantizar que nuestros ministerios y operaciones de la parroquia puedan continuar en el nuevo año. Pueden enviar su donación a nuestra oficina parroquial, o simplemente ir a [https://www.givecentral.org/location/369/allevnts](https://www.givecentral.org/location/369/allevvents). Si no pueden hacer una donación financiera, les pido que continúen orando por nuestra familia de Santa Maria Addolorata.

También los invito a donar su tiempo en la medida que puedan. Necesitamos voluntarios adicionales para ayudar con las misas dada la necesidad de inscribir, acomodar a las personas y limpiar el edificio, para de esta manera garantizar la seguridad de todos. Para ser voluntario, por favor, llame a la oficina de la rectoría al 312.421.3122.

Por favor sepan que **ustedes son un regalo para nuestra familia de Santa Maria Addolorata**. Su presencia, bien sea en espíritu o en persona, significa más para nuestra iglesia local de lo que pueden imaginar.

Que el Señor esté con cada uno de ustedes durante las temporadas de Adviento y Navidad. Continúo orando por ustedes y pido que continúen orando por mí.

¡Feliz Navidad y Año Nuevo!

Dios los bendiga,

Rev. Firmo Mantovani, cs